

## CUARTO DOMINGO CUARESMA 4 - A

### LECTURA DEL PRIMER LIBRO DE SAMUEL

[1S 16,1b.6-7.10-13]

En aquellos(pasados) días, el Señor Dios dijo a SAMUEL:  
“{Coge} el cuerno {=botella} llénalo con aceite y vete al pueblo de Belén(estrella), Yo te envío para visitar a JESÉ, porque Yo he elegido a un hijo suyo(de-JESÉ) para ser rey.”

Cuando(después) SAMUEL llegó, vio a un joven {nombre} ELIAB y pensó: ‘Seguro, el Señor Dios ha elegido a ELIAB.’

Pero el Señor Dios dijo a SAMUEL:

“Tú no mires las apariencias(forma-exterior) y su cuerpo. Yo(Dios) no lo elijo. Porque Yo(Dios) no veo como(=) las personas, que sólo pueden ver apariencias(forma-exterior). Dios conoce el corazón(interior) de cada persona.”

Entonces, JESÉ presentó los siete(7) hijos suyos a SAMUEL, pero él(SAMUEL) dijo:

“No, a esos hijos tuyos el Señor Dios no los ha elegido.”

Después SAMUEL preguntó a JESÉ:

“¿No tienes otros hijos?”

JESÉ respondió:

“Todavía falta uno, mi hijo pequeño {de nombre David}, que ahora está trabajando, cuidando las ovejas.”

SAMUEL dijo:

“Envía a avisarlo, nosotros esperaremos hasta que venga David para juntos sentarnos a la mesa.”

JESÉ envió a avisarlo, {David} llegó y entró: era un joven de buen color, de ojos hermosos y buen cuerpo. Entonces el Señor Dios dijo a SAMUEL:

“Anímate y úngelo con aceite, porque es mi elegido.”

SAMUEL cogió el cuerno con aceite y ungió al hijo pequeño delante de sus hermanos. Al momento, el Espíritu {Santo} del Señor Dios se unió a David para toda su vida.

### *Palabra de Dios. Te alabamos Señor*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:  
**palabra(otra)**: la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación  
**[palabras]**: las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación  
**{palabras}**: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **SALMO RESPONSORIAL**

[Salmo 22:1-3,4,5,6]

***R/. El Señor Dios es mi Pastor,  
yo {tranquilo} no necesito nada. (2)***

El Señor Dios es mi Pastor, yo {tranquilo} no necesito nada:  
Dios me permite descansar en campos verdes,  
Dios me guía hacia fuentes tranquilas  
para recuperar mis fuerzas.

***R/. El Señor Dios es mi Pastor,  
yo {tranquilo} no necesito nada.***

Dios me guía por el camino bueno,  
[por el honor de su nombre.]  
Aunque yo camine por caminos oscuros,  
yo no tengo miedo, porque Tú(Dios) estás conmigo:  
Tu bastón {de Dios} me tranquiliza.

***R/. El Señor Dios es mi Pastor,  
yo {tranquilo} no necesito nada.***

Señor Dios, preparas una mesa delante de mí,  
frente de mis enemigos;  
mi cabeza unges con aceite perfumado,  
y mi copa está llena.

***R/. El Señor Dios es mi Pastor,  
yo {tranquilo} no necesito nada.***

Tu(Dios) bondad y Tu(Dios) misericordia me ayudan  
todos los días de mi vida,  
y viviré en la casa del Señor Dios  
por siempre, eternamente.

***R/. El Señor Dios es mi Pastor,  
yo {tranquilo} no necesito nada.***

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra)**: la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]**: las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}**: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **LECTURA DE LA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CRISTIANOS DE EFESO**

[Ef 5,8-14]

Hermanos:

En tiempos pasados, vosotros erais(vivíais) oscuridad, {en cambio} ahora sois luz {porque estáis} unidos al Señor Dios. Vosotros caminad como(=) hijos de la Luz, porque toda bondad(bueno), justicia y verdad son gracias a la Luz. Vosotros debéis buscar siempre hacer las cosas que gustan al Señor Dios, sin participar en las obras {malas} en la oscuridad del pecado, al contrario, nosotros debemos denunciar {las obras malas}. Algunas veces, tenemos vergüenza de hablar de cosas que algunas personas hacen a escondidas. Pero la Luz denuncia y descubre las obras malas, porque con la luz todas las cosas son claras.

Por eso dicen: “Tú que estás dormido, despierta, de entre los muertos resucita y entonces Jesús será tu Luz.”

*Palabra de Dios. Te alabamos Señor.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN JUAN**

[Jn 9,1-41]

En aquel(pasado) tiempo, Jesús vio a un hombre ciego desde su nacimiento.

[Los discípulos preguntaron a Jesús:

“Maestro, ¿Quién tiene la culpa de nacer ciego? ¿Quién pecó, el mismo o sus padres {madre}?”

Jesús respondió:

“No es culpa del pecado del mismo ciego y tampoco de sus padres {madre}, sino que es ciego para que se manifiesten las obras(milagros) de Dios. Durante el día, Yo debo hacer la Voluntad de Dios Padre que me ha enviado. Cuando(después) es la noche, no se puede hacer nada. Mientras todavía Yo estoy en el mundo, Yo soy la Luz del mundo.”

Después,] Jesús escupió en la tierra, con su saliva hizo barro, para untar los ojos del ciego y Jesús le dijo:

“Ve a lavarte a la piscina de SILOÉ”, nombre que significa ‘enviado’.

El ciego fue, se lavó, y recuperó la vista.

Los vecinos y muchas personas conocían al ciego que pedía limosna. Algunas personas preguntaban: “¿Es ese el ciego que siempre estaba sentado pidiendo?”

Algunos decían: “Es él mismo.”

Otros decían: “No es él, pero se parece mucho.”

El ciego {ya curado} respondió: “Soy yo mismo.”

[Las personas le preguntaban:

“¿Cómo tus ojos se han abierto?”

El {antes} ciego respondió:

“Un hombre de nombre Jesús hizo barro, me untó(tocó) los ojos y me dijo que fuese a la piscina de SILOÉ y que me lavase. Entonces yo fui, me lavé, y puedo ver.”

Las personas preguntaron: “Jesús, ¿Dónde está?”

El {antes} ciego respondió: “Yo no sé.”]

El día que Jesús hizo barro y le curó los ojos era sábado.

Algunos acompañaron al que antes era ciego delante los fariseos(responsables-judíos). También le preguntaban

cómo había recuperado la vista. El {antes} ciego les respondió: “En los ojos me puso barro, yo me lavé, y veo.”

Algunos responsables judíos hablaban: “Ese hombre no viene de Dios, porque no cumple {el Mandamiento de descansar} el sábado.”

Otros judíos discutían: “¿Cómo puede una persona pecadora hacer milagros?”

Y estaban divididos. Otra vez preguntaron al {antes} ciego: “Y tú mismo, ¿qué piensas? ¿quién es el hombre que tus ojos te ha abierto?”

El {antes} ciego respondió: “Yo pienso que es un profeta.”

[Pero los responsables judíos no creían que aquel hombre antes era ciego y que ahora había recuperado la vista. Entonces llamaron a sus padres {madre} y les preguntaron: “¿Es vuestro hijo? y ¿vosotros decís que nació ciego? ¿cómo es que ahora puede ver?”

Sus padres {madre} respondieron: “Nosotros sabemos seguro que es nuestro hijo y que nació ciego; pero ¿cómo ahora puede ver?, nosotros no lo sabemos, y ¿quién ha abierto sus ojos?, nosotros no lo sabemos. Podéis preguntarle a él mismo, que ya es mayor y sabe explicarlo.”

Sus padres {madre} respondieron así porque tenían miedo de los responsables judíos que ya habían acordado expulsar de la sinagoga(templo-judío) a las personas que aceptaran a Jesús como(=) Mesías(Salvador). Por ese motivo, sus padres {madre} dijeron: ‘Ya es mayor, vosotros preguntad a él.’

Entonces los responsables judíos llamaron otra vez al hombre que antes era ciego y le dijeron: “Declara delante de Dios: nosotros sabemos que el hombre que te ha curado es un pecador.”

El {antes} ciego respondió: “Yo no sé si es un pecador, sólo sé que yo antes era ciego y ahora veo.”

Le preguntan otra vez: “¿Cómo los ojos te abrió?”

El {antes} ciego respondió: “Ya os he explicado, y no me hacéis caso; ¿para qué queréis que yo explique otra vez? ¿vosotros también queréis ser discípulos de Jesús?”

Los responsables judíos le insultaron y le dijeron: “Discípulo de ése(Jesús) puedes ser tú. Nosotros somos discípulos de Moisés. Nosotros sabemos que Dios habló a Moisés, pero ése(Jesús) no sabemos {quién es y} de dónde viene.”

El {antes} ciego respondió: “Es raro: vosotros no sabéis de dónde viene, pero a mí los ojos me ha abierto. Nosotros sabemos que Dios no escucha a las personas pecadoras, sino sólo a las personas buenas que cumplen la Voluntad de Dios. Antes, nunca se había dicho que alguna persona pudiera abrir los ojos a un ciego de nacimiento; si Jesús no viene de Dios, entonces de donde recibe el poder de curar.”]

Los responsables judíos protestaron: “Tú naciste con pecado [de pies a cabeza], y ahora, ¿tú qué quieres enseñarnos a nosotros?”

Los responsables judíos expulsaron al {antes} ciego. Jesús oyó que lo habían expulsado. Cuando Jesús encontró al {antes} ciego, Jesús le dijo: “¿Tú crees en el Hijo del Hombre(Dios)?”

El {antes} ciego respondió: “¿Quién es para que yo crea?”

Jesús le dijo: “Ahora lo estás viendo, soy Yo mismo que estoy hablando contigo.”

El {antes} ciego dijo: “Creo, Señor.”

Y se arrodilló delante de Jesús.

[Jesús dijo: “Yo he venido al mundo para un juicio; para que las personas que no ven, puedan ver, y las personas que ven {pero no quieren ver} sean como ciegos.”

Los responsables judíos que estaban con Jesús oyeron y le preguntaron: “¿Nosotros también estamos ciegos?”

Jesús les respondió: “Si vosotros estuvierais ciegos, no tendríais culpa, pero como vosotros decís {orgullosos} que veis, entonces vuestra culpa os ciega {porque no reconocéis(veis) vuestros pecados}.”]

### *Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.*

<p>En las <b>lecturas adaptadas para personas sordas</b> podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }: <b>palabra(otra)</b>: la <b>palabra</b> se puede <b>sustituir</b> por la <b>otra</b> de más fácil comprensión y signación <b>[palabras]</b>: las <b>palabras</b> entre [ ] se pueden <b>eliminar</b> en la signación <b>{palabras}</b>: las <b>palabras</b> entre { } son <b>añadidas</b> para <b>explicación</b> de la lectura y pueden signarse</p>
---